



SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA
COUNTY OF SAN MATEO
400 County Center
Redwood City, CA 94063

如何支付刑事罰金

在下達命令後10天內支付：地點：刑事法庭書記官辦公室 (400 County Center, 4th Floor, Redwood City, CA)，辦公時間：上午8:00至下午4:00。書記官辦公室僅接受現金、支票、匯票或主要信用卡全額付款。如要進行現金支付，請準備足夠零錢。您還可以在我們的付款門戶網站上使用信用卡付款：www.sanmateo.courts.ca.gov/portal。

在10天之後支付：請聯繫位於加州Ventura的高等法院催收部門 (Superior Court Collection Unit, SCCU)，其為San Mateo高等法院付款經辦人。您可以全額付款或制定付款計劃。

SCCU接受以下付款方式：

- 信用卡——請撥打805-477-1084，辦公時間為週一至週五上午8:00至下午5:00，同時準備好您的案件編號
- 支票/匯票——請註明支票/匯票的收款方為San Mateo Superior Court，同時在上面註明您的案件編號和電話號碼，並將其郵寄至：

SCCU
Room 205, PO Box 6489
Ventura, CA 93006

聯繫SCCU：

SCCU聯繫電話：805-477-1084，電子郵箱：superiorcourtcollections@ventura.courts.ca.gov

請注意：如果您的案件含有受害者賠償命令，請先支付該筆賠償金。請參閱下文。

如何支付受害者賠償金——法院緩刑、轉移、非緩刑

請向San Mateo縣高等法院財務部門支付受害者賠償金

付款方式：

- 如需使用信用卡支付，請造訪安全付款門戶網站：www.sanmateo.courts.ca.gov/portal
- 如需使用支票或匯票支付，請註明支票/匯票的收款方為San Mateo Superior Court，同時在上面註明您的電話號碼和案件編號以供正確付款，並將其郵寄至：

San Mateo Superior Court
Revenue Collections Unit / 4th Floor Finance Division
400 County Center
Redwood City, CA 94063

聯繫稅收徵管部門：

如需制定付款計劃或有任何疑問，您可以在週一至週五：上午10:00至下午3:00撥打650-261-5047，或發送電子郵件至vr@sanmateocourt.org

如何支付受害者賠償金——監管緩刑

請向San Mateo縣緩刑局支付受害者賠償金。請向您的緩刑監督官諮詢付款方式。